

LA PREPARATION BUCKLEY POUR LA BRONCHITE MA SAUVÉ LA VIE

Lisez cette déclaration authentique

"Je, Madame Clayton, souffris de bronchite pendant des années et ne trouvai de soulagement que dans la Préparation Buckley pour la bronchite. Je la considère un remède merveilleux et ne saurais m'en passer dans la maison; je suis fermement convaincue qu'il m'a sauvé la vie."—Mme Clayton, 90 Avenue Uxbridge, Toronto.

Buckley est garanti soulager dès la première dose, toux, rhume et bronchite. Procurez-vous en une bouteille chez votre pharmacien aujourd'hui.

W. K. BUCKLEY, LIMITED
142 Rue Mutual, Toronto 180P

UN CONGRES DE LA RACE FRANCAISE

"Le congrès de la Fédération Catholique Franco-Américain qui vient d'être tenu à Fall - River, Mass., a été un gros succès et fera beaucoup pour le maintien des bonnes relations qui existent entre les Franco-Américains et les Canadiens-Français", déclare M. J.-E. Laforce représentant du Chemin de fer national du Canada à Boston et l'un des chefs de groupes franco-américains qui est de passage à Montréal. Selon lui l'un des bons effets du congrès sera d'inciter un grand nombre de franco-américains nés aux Etats-Unis à venir visiter le Canada.

Parlant de l'immigration canadienne-Française aux Etats-Unis, M. Laforce dit qu'elle est pratiquement arrêtée. En revanche nombreux sont les Canadiens qui reviennent au Canada. D'avis à novembre, cette année, le Chemin de fer national du Canada a ramené 1100 des nôtres. De plus environ 500 bucherons franco-américains sont actuellement en route pour les chantiers du nord de Québec et d'Ontario. Comme

ils vont travailler à proximité de bonnes régions de colonisation il est probable qu'un certain nombre choisiront de s'établir à demeure sur des terres canadiennes.

L'intérêt que les Franco-Américains ne cessent de témoigner aux choses du Canada-Français est très vif, déclare M. Laforce. Comme preuve à l'appui il cite ce fait que le Chemin de fer national du Canada a transporté de la seule ville de Woonsocket à différents endroits de la province de Québec deux cents enfants qui sont venus suivre cette année les cours de nos collèges et de nos convents. Les autres centres français aux Etats-Unis en ont aussi envoyé un fort contingent.

Afin de cimenter encore davantage les liens puissants qui unissent les deux groupes de langue française séparés par la ligne quarante-cinquième on se propose parait-il, de réunir bientôt les représentants de ces groupes. L'an prochain à la Saint-Jean Baptiste, un groupe de Franco-Américains viendra probablement rencontrer un groupe de Canadiens-Français dans le but d'organiser un grand congrès de la race française qui serait tenu à Montréal ou à Québec.

En attendant un grand nombre de Franco-Américains nous visitent. M. Laforce dit que les touristes qui sont venus des Etats de La Nouvelle-Angleterre en Canada, via le Chemin de fer National du Canada, furent plus nombreux que jamais l'été dernier.

UN BEAU CADEAU "BONNEZ VOTRE AMIE AU PASSE-TEMPS"

Abonnement: Un an, Canada, \$2.50; Etats-Unis, \$3.00; Six mois, Canada, \$1.25; Etats-Unis, \$1.50.

Tout abonné reçoit, en plus comme prime, \$1.00 de morceaux de musique à choisir dans notre catalogue, envoyé franco sur demande.

Adresse: Le "Passe-Temps", 5 et 20 rue Craig est, Montréal.



TOUTE FEMME SE DEMANDE

Comment elle pourra le mieux conserver—non seulement pendant ses beaux jours de jeunesse, mais pendant la durée moyenne de sa vie et même dans un âge plus avancé—ses traits de jeunesse et du profil tout resplendissant de santé et de vie qui la rendent si agréable à voir, tant à ses propres yeux qu'aux regards charmés de tous ceux qui lui sont en face.

Le Régulateur de Santé de la Femme de Dr. J. Larivière

Justement parce qu'il aide à conserver la bonne santé dont dépend à un si haut point la beauté sur tout féminine, contient en soi la réponse qui ne faillit jamais. C'est un remède végétal naturel pur, pouvant aider doucement à maintenir et à stimuler le fonctionnement de l'organisme et à corriger les mauvais effets des veilles trop prolongées, de l'alimentation impropre, du manque d'exercice et de l'excès à la santé ou de la régénération des autres lois de l'hygiène. Lorsqu'on en fait usage tel qu'indiqué, le Régulateur est absolument inoffensif et on peut l'employer en toute confiance dans la plupart des cas d'épuisement général, de débilité des organes digestifs, de retard ou d'irrégularité des fonctions féminines, et autres conditions de santé perdue ou chancelante. Cette excellente préparation est en vente dans toutes les pharmacies.

Le Signe Du Devoir
Il faut souvent faire ce qu'on redoute de faire. Entre deux vices devant lesquelles on hésite, il faut choisir celle qui nous fait reculer. La peur, c'est le signe du devoir. Charles de Foucauld.

Petites Annonces

TARIF—A voir, à louer, Demandes pour institutrices, employés, maisons de pension etc.; annonces pour objets perdus, etc., etc. Ne pas excéder 20 lignes sur une colonne. Révision insertion, 50 cents.—insertions subséquentes 25 cents.

Ces annonces sont payables à l'avance. Sinon une charge au titre de 25 sera ajoutée pour couvrir les frais de perception.

CHARBON

Aurez-vous besoin de charbon cet hiver? J'ai toujours en main du charbon des meilleurs marques telles que:

ACADIA
Stove and Lump
SPRINGHILL
screen
CHARBON DE FORGE

Pensylvanie
Première qualité garantie
Vous satisfaites est notre but.
JOHN DESCHENES,
EDMUNDSTON, N. B.

TAPIS D'AUTO

Cinq tapis d'auto ont été trouvés. Les propriétaires voudront bien les réclamer au Bureau de la Ville.

Institutrice Demandée

Nous désirons avoir une institutrice de seconde classe pour enseigner le français et l'anglais pour le terme commençant en janvier 1924. Bonne pension près de l'école et bon salaire.

S'adresser à:
L.M.GUAY, sec.
Drummond, N. B.
Bureau de Poste: Grand Sault

CAR ES D'AFFAIRES

Dr. J. IVIER J. CORMIER
—Chirurgien-Dentiste—
à l'ancien bureau du Dr. Z. Vézina
chez M. Jos. Gagné, près de l'hôtel Royal
EDMUNDSTON, N. B.

FRED L. HEBERT, D.D.S.
Chirurgien-Dentiste
Gradué de l'Université de Montréal
Bureau au 2^e étage de l'édifice J. David
EDMUNDSTON, N. B.
Lisez le MADAWASKA.

Casier postal "5" Tél. 28-4
MAX. D. CORMIER
B. A.
Avocat, Notaire Public
EDMUNDSTON, N. B.

Casier postal "8" Tél. 46
A. M. SORMANY M. D.
Médecin-Chirurgien
EDMUNDSTON, N. B.

ALBERT J. DIONNE
P. A.
Avocat, Notaire Public
Bureau: Chez M. W. Brod Saindon
autrefois Hôtel Commercial de M. Jos. Tétu
EDMUNDSTON, N. B.

HOPITAL PRIVE LAPORTE
CLAIR N.I.B.
Spécialité: chirurgie, maladie des femmes, maternité.

MICHAUD & CYR
AVOCATS
BLOC MADAWASKA
EDMUNDSTON, N. B.

H. G. Hoben
CHARTERED ACCOUNTANT
FREDERICTON, N. B.

GRAMOPHONES
à **SACRIFICE!**
4 Machines EDISON
Absolument neuves
Venez faire une OFFRE
EDDIE J.-ALBERT
Rue Victoria, Edmundston
Lisez le MADAWASKA.

Compétence Efficacité Qualité Confiance

SELECTION de CADEAUX POUR LES DAMES

TALCUMS
EAUX DE TOILETTE
PARFUMS
CHOCOLATS
SAVONS
PAPETERIES
PLUMES-FONTAINES
PORTE-MONNAIES
TABLIERS de Caoutchouc
CAMERAS
MANICURES
Nécessaires de TOILETTE

Nous avons des centaines d'articles pour cadeaux pour dames—quelquesuns pour usage personnel, d'autres pour la maison, et d'autres pour donner comme cadeaux. Toutes ces marchandises sont maintenues exposées pour votre choix. Le plus tôt les dames viendront voir ces articles, plus elles auront de satisfaction pour compléter leur liste d'achats pour Noël. Et avec quel plaisir elles constateront que non seulement la qualité et le grand assortiment, mais aussi les bas prix sont un excellent moyen d'épargner beaucoup tout en achetant le nombre de cadeaux nécessaires.

STEVENS BROS
LES PHARMACIENS DE CONFIANCE
EDMUNDSTON, N. B.

Notre devise: Les meilleures drogues
Votre désir: Les bas prix.

Exide
Battery Service Station

Installations des plus modernes. Services de première Classe
Confiez-vous vos accumulateurs (Storages Batteries) pour l'hivernement. Nous vous garantissons satisfaction.
Nos prix vous conviendront.
Entrez, écrivez ou téléphonez pour plus de renseignements.

Geo. R. Rice
Tel.: 128-11 EDMUNDSTON, N. B.

Le Nouveau Coupé Ford

Un dessin de carrosserie entièrement nouveau d'une remarquable beauté et d'une utilité pratique est la caractéristique distinctive du nouveau coupé Ford.

Les lignes de la carrosserie sont gracieuses à partir du nouveau radiateur élevé jusqu'à la courbe en dos de tortue de l'arrière, qui a été agrandi pour transporter convenablement les encombrants colis et valises.

Le rembourrage est très épais dans les sièges et le dos, la couverture étant d'un riche drap fin brun avec rayure acajou. Une tablette dissimulée se trouve en arrière du siège, pour les colis.

Les accessoires intérieurs comprennent les régulateurs de châssis tournants, et les serrures et les poignées des portes sont finies en nickel. Le grand châssis d'arrière est pourvu d'un store en popeline de soie sur montures argentées mates.

Le coupe-vent est surmonté d'une large visière contre le soleil, qui protège les yeux contre la lumière brillante.

Comme bel auto pratique pour toutes les températures pour la ville ou la campagne, le nouveau coupé Ford est insurpassable.

Nouveaux Prix des Ford

Coupé, \$665	Sedan Fordor, \$895
Tourisme, \$445	Routière, \$405
Camion, \$495	

Système de démarrage et d'éclairage électriques répétés dans ces modèles.
Système de démarrage et d'éclairage électriques \$85.00 en plus.
Tous les prix f. à b. Ford, Ontario. Taxes du gouvernement en plus.

Vous pouvez acheter tous les modèles Ford d'après le mode d'achat Ford hebdomadaire

Ford
AUTOS - CAMIONS - TRACTEURS
D.-M. Martin, Edmundston, N.B.
FORD MOTOR COMPANY OF CANADA, LIMITED, FORD, ONTARIO

S. LAPORTE PHOTOGRAPHE
Seul agent pour le Madawaska de la CANADIAN KODAK Co.

Kodak Automatique qui donne l'histoire de toutes vos poses. Poudre à développer. Pelli-cules ou Filmes.
Albums, Boîte à développer, Assortiment complet pour les Amateurs.
Liste de prix envoyé sur demande, aussi que Catalogue.

— AGRANDISSEMENT —
Portraits au Crayon, Couleurs, Spécial.

Salon de Musique
J'ai aussi un département de musique où vous pouvez vous procurer tous les instruments de musique.
Musique en feuilles, chants populaires anglais et français.
Votre commande par la malle Sera l'objet de notre meilleure attention.

S. LAPORTE Photographe,
Edmundston, N. B.

Abonnez-vous au Journal "LE MADAWASKA"

S. LAPORTE PHOTOGRAPHE
Seul agent pour le Madawaska de la CANADIAN KODAK Co.

Kodak Automatique qui donne l'histoire de toutes vos poses. Poudre à développer. Pelli-cules ou Filmes.
Albums, Boîte à développer, Assortiment complet pour les Amateurs.
Liste de prix envoyé sur demande, aussi que Catalogue.

— AGRANDISSEMENT —
Portraits au Crayon, Couleurs, Spécial.

Salon de Musique
J'ai aussi un département de musique où vous pouvez vous procurer tous les instruments de musique.
Musique en feuilles, chants populaires anglais et français.
Votre commande par la malle Sera l'objet de notre meilleure attention.

S. LAPORTE Photographe,
Edmundston, N. B.

To the h
ctors, adm
of Louis
parish of
County of
vince of
Edithe Lou
Paul Lajo
whom it n
cern, GRE
NOTICE
under and
of sale con
denture of
te the twen
gust in the
thousand n
made betw
tioned Lou
his wife of
Michael of
County and
Barrister a
part, and r
of register
the County
said in Boo
pages 74-7
under and t
of sale con
the intent
ring date th
gust A.D.
the above
Morin, farm
wife of the
Simard of th
ton in the
ce aforesaid
of the second
the office o
Deeds in B
042 pages 3
by the said
ned to Plus
ture dated
December A
for the pur
lawfully due
in virtue of
pective mor
ned, default
in the paym
amount due
at public au
Court House
mumston in
dawaska af
the twelfth
1924 at the
the forenoon
ands and pr
described in
tioned mort
All the cert
of land and
and being in
Jacques in t
yaska and P
vick, bound
follows:—B
ber 195 gran
é and part o
ted to one I
on the front
in Plourde
upper side b
cupied by Fr
rear by a co
being the sa
said Louis
Couturier an
ted the ninth
D., 1910.
Together v
and improve
opportunece
and all the b
to same app
Dated this 1
vember A.D.

Witness,
Thaddée D.

M. E. U
Tapis, Cadres
valeur dans
cher.
Vous seul
leur.
S'ILS
CET
Cette agen
Fire Insuranc
articles de m
étés person
J. B.
Tel.: 3-11